ALLGEMEINE RUTSCHENHINWEISE
General instructions for using waterslides

GROSSWASSERRUTSCHE
LARGE WATER SLIDE

Leicht	Minimalgröße: 7Jahre	Liegend, Füße vorraus	Kinder vor einem Erwachsenen liegend	Abstand halten	Mit Reifen rutschen untersagt
Easy	Minimal size: 7 years	Lying down, feet in front	Child lying in front of an adult	Keep distance	Sliding with hoops Prohibited

CRAZY RIVER

Leicht	Minimalgröße: 7Jahre	Sitzend mit Reifen, Füße vorraus	Abstand halten
Easy	Minimal size: 7 years	Sitting with tire, feet out in front	Keep distance

BREITRUTSCHE
WIDE SLIDE

Mittel	Minimalgröße: 7Jahre	Liegend, Füße vorraus	Kinder vor einem Erwachsenen liegend	Abstand halten	Mit Reifen rutschen untersagt
Middle	Minimal size: 7 years	Lying down, feet in front	Child lying in front of an adult	Keep distance	Sliding with hoops Prohibited

DOUBLE-RACER

Schwer	Dunkelrutsche	Mit Reifen rutschen untersagt	Gewicht: max 120 kg
Difficult	Dark slide	Sliding with hoops Prohibited	Gewicht: max 120 kg

Liegend, Füße vorraus	Minimalgröße: 150 cm 12 Jahre	Abstand halten	Umgehend den Rutschenauslauf verlassen
Lying down, feet in front	Minimal size: 150 cm 12 years	Keep distance	Leave the slide outlet immediately

mit Matten • with mats

Liegend, Kopf vorraus mit Matte	Minimalgröße: 150 cm 16 Jahre	Abstand halten	Umgehend den Rutschenauslauf verlassen
Lying, head forward with mat	Minimal size: 150 cm 16 years	Keep distance	Leave the slide outlet immediately

Benutzung auf eigene Gefahr – keine Haftung!

Wasserrutschen sind Sportanlagen. Kinder unter 8 Jahren müssen durch Ihre Eltern beaufsichtigt werden. Rutschen nur bei grünem Signal. Die Benutzer werden mit dem Mehrfachen ihres Körpergewichtes belastet.

Slides are used at own risk. No liability is accepted!

Waterslides are sports facilities. Children under 8 years old must be supervised by their parents. Slides only when the signal is green. Users are loaded with several times their body weight.

Spitzeo u. lose Gegenstände ablegen	Verbot für Personen mit gesundheitlichen Problemen	Verbot für Schwangere	Hochlaufen auf der Rutsche verboten	Spur wechseln verboten	Wassertiefe: max 20 cm
Remove any sharp or loose objects	Ban for persons with health problem	Ban for pregnant women	Do not climb up the slide	Change lane prohibited	Water depth: max 20 cm